



LIVING MILANO

**TECHNOLOGY &
SUSTAINABILITY**
K THE MESSENGER
CRYPTO ART-DESIGN
BY FABIO ROTELLA



276



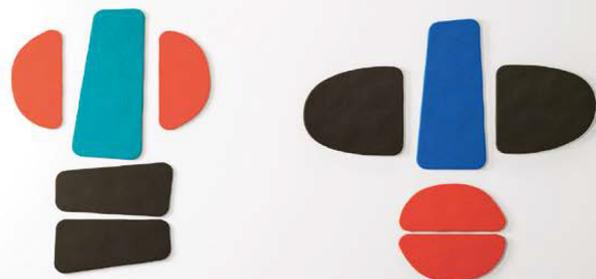
E 8,00 "ITALY ONLY"
F E 13,00 - D E 13,00 -
GR E 14,30 P E 15,40 - E E 8,90 -
GB GBP 11,00 - B E 10,00 -
SKR 170,00 - CH SFR 23,00 -
NL E 19,00 - A E 10,00 -
N NKR 172,00
ISSN 1120-9720 - Mensile
TAXE PERCUE (TASSA
RISCOSSA) - UFFICIO CMP/2
ROSERIO - MILANO
Spedizione in abbonamento
postale - 45% - DL 353/2003
(conv. in L.27.02.2004 n.46)
art.1, comma 1, DCB Milano

DESIGN DIFFUSION NEWS

INTERIOR MAGAZINE



DESIGN gallery



NEW PRODUCTS, NEW VISIONS

La nostra rassegna, variegata per tipologia, rappresenta come sempre una vetrina costantemente aggiornata. Non abbiamo raccolto solo le anteprime di prodotto che saranno presentate all'evento di settore più importante dell'anno di cui siamo in trepidante attesa, ma anche le novità lanciate dalle aziende nell'ultimo anno e che ancora non hanno trovato la giusta occasione per raccontarsi. I pezzi selezionati si distinguono tutti per concept, visione progettuale, produzione industriale e cura dei dettagli.

Our all-encompassing review, represents, as always, a constantly updated showcase. We have not collected the product previews that will be showcased at the most important event of the year, but also the new products launched by the companies in the last year, and which have not yet found the right way to be enhanced. All the selected items stand out for their concept, design vision, industrial production and attention to detail.

a cura di Annamaria Maffina

DESIGN gallery



CACCARO

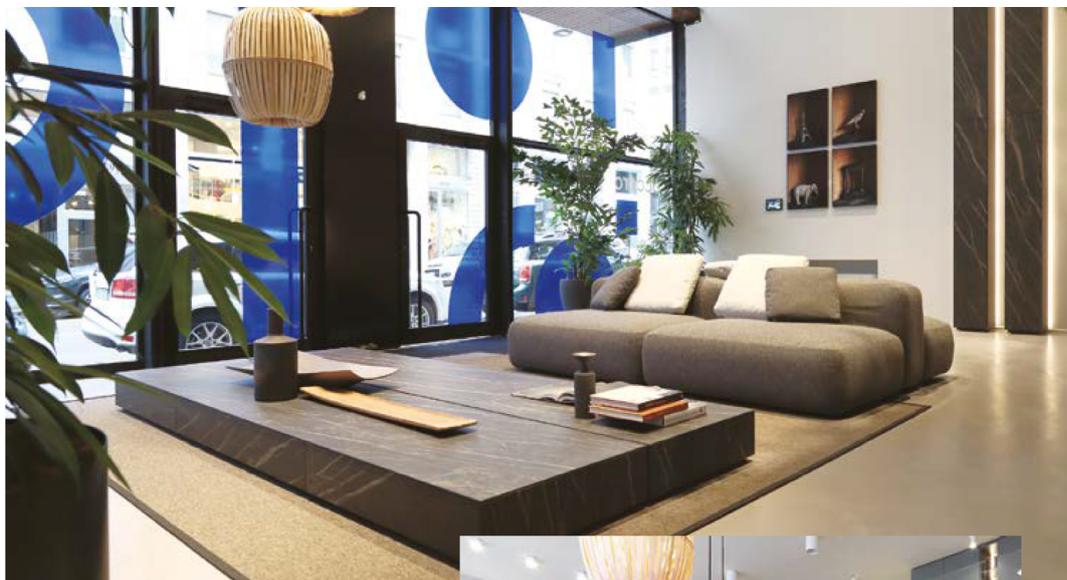
'Vestire' la casa come un abito sartoriale, senza rinunciare alla funzionalità, è la prerogativa di Caccaro che al Salone del Mobile presenta la perfetta integrazione tra il nuovo Sistema Wallover® e il Sistema Freedom®, per creare una casa fluida e polifunzionale. Dal living alla cucina, dal bagno fino alla zona notte, il Sistema Wallover®, design Monica Graffeo, arricchisce le pareti domestiche trasformandole in 'opere contenitive' e la new entry I Pilastrini, particolari moduli che compongono il sistema, sono contenitori verticali, progettati al millimetro: da 600mm a 2880mm in altezza, da 300mm a 600mm di larghezza, da 255mm a 455mm in profondità. Sono perfetti per rivestire colonne esistenti, diventare elementi contenitivi autonomi e divisori degli ambienti, oltre a nascondere elementi tecnici degli impianti. I Pilastrini impreziosiscono l'ambiente grazie alle finiture Kera - lastre ceramiche da 4mm di spessore, che possono essere applicate su tutti e quattro i lati - ai laccati o ai raffinati accessori interni in vetro; ma anche grazie all'illuminazione funzionale e d'atmosfera: dai led incassati nel fianco alle schiene luminose rifinite a 45° in caso di sospensione a parete. caccaro.com

'Dressing' the house as custom suit, without giving up functionality, is Caccaro's main feature. At the Salone del Mobile, the company presents the perfect integration between the new Wallover® System and the Freedom® System, to create a fluid and multifunctional home. From the living room to the kitchen, from the bathroom to the sleeping area, the Wallover® System, Monica Graffeo design, enriches the home walls turning them into 'storage works' and the new entry the Pilastrini (Pillars), particular modules that make up the system, are vertical containers, exactly designed: from 600mm to 2880mm in height, from 300mm to 600mm in width, from 255mm to 455mm in depth. They are perfect for covering previous columns, becoming autonomous containment elements and room dividers, as well as for hiding the technical elements of the systems. The Pilastrini (Pillars) embellish the room thanks to the Kera finishes - 4 mm thick ceramic slabs, which can be applied on all four sides - to lacquers or refined internal glass accessories; but also thanks to the functional and atmospheric lighting: from the LEDs recessed in the side to the 45° finished light backs in the case of wall suspension. caccaro.com



7

COMPANIES



CACCARO
VIAGGIO NEL DESIGN
A JOURNEY INTO DESIGN

Caccaro trasferisce il proprio showroom milanese nei nuovi e più ampi spazi di via Barachini, a pochi passi dal Duomo. Per ispirarsi, tra emozioni e funzionalità.

Caccaro moves its Milan-based showroom to the new and larger spaces of Via Barachini, a few steps from the Duomo. To be inspired, between emotions and functionality.

a cura di Laura Galimberti



Dopo il grande successo del primo flagship store di Milano in via Larga, diventato un punto di riferimento delle nuove tendenze dell'arredo e del design, non solo per architetti e progettisti, ma anche per l'utente finale, Caccaro trasferisce il proprio showroom nei nuovi e più ampi spazi (350mq) di via Flavio Barachini, 9.

Il flagship store, curato e progettato da Monica Graffeo, è stato pensato "per dare un senso di accoglienza e piacevolezza. Le composizioni Caccaro ne assecondano lo spirito, senza rinunciare alle funzionalità di una casa. In ogni angolo del flag è possibile vivere momenti di sorpresa e scoperta e raccogliere qualche spunto per la propria abitazione", dice la progettista.

Durante i giorni del Salone del Mobile 2022 il nuovo spazio vivrà in sinergia con lo stand della fiera e diventerà un luogo di incontro e di confronto per tutti gli appassionati di design e lifestyle. caccaro.com

After the amazing success achieved by the first Milan's flagship store in via Larga, which has become a benchmark for new trends in furniture and design, not only for architects and designers, but also for the end user, Caccaro moves its showroom to the new and larger spaces (350sqm) in via Flavio Barachini, 9.

The flagship store, decorated and designed by Monica Graffeo, was conceived "to convey a sense of hospitality and pleasantness. Caccaro compositions support this mood, without forgetting the functionality of each home. In every corner of the flagship store you can experience surprising moments and discovery and collect some ideas for your home", says the designer.

During the days of the Salone del Mobile 2022 the new space will live in synergy with the fair stand and will become a place for meeting and confrontation for all design and lifestyle enthusiasts. caccaro.com

La sartorialità e l'innovazione dei Sistemi Wallover® e Freedhome® si integrano alla perfezione tra di loro e con le collezioni di letti e di complementi d'arredo.

Customization and innovation of the Wallover® and Freedhome® Systems integrate perfectly with each other and with the collections of beds and furnishing accessories.